津津有味譚

胃出血症

陳存仁

所以只要設法止血之外，必需力持鎮定，安靜仰臥，等候出血處的血管收縮，然後才能止血，精神方面，切忌慌張，胃內血管破裂時，又需停止進食，使胃部得以安靜休息，止血更易。

大批止血藥 效能極優越

止血的藥品，種類很多，效力亦佳。中國藥能治療胃出血的，如淡秋石，花蕊石，仙鶴草，旱蓮草，側柏炭，地榆灰，黑山梔，阿膠，黃連，白及（上從草）大薊，小薊，大青葉，棕櫚（木旁）炭，犀角等等，用三五種藥品，已有很大的止血效能。

還有許多清熱藥品，肝火平定，內熱減退，可使止血效能大為增加。所以第一度的少量胃出血治愈率極高。胃出血的病症，不難於療痊愈。可是胃潰瘍患者，仍應謹慎小心，防患於未然，勿使釀成吐血症，那是比較更好了。俗語說：「刀傷藥雖好，不用為妙。」這一句話，就是預防出血措置的金石良言。

三度胃出血 輕重大不同

胃出血症，出血量特別多，多令到人可怕的地步。一度大出血之後，使人成為貧血狀態，全身倦怠無力，而青唇白，指甲也轉成灰白色。

在第一次少量胃出血時，即用藥物治療，絕大多數可以治愈。但治愈之後，並不就此永遠停止，好比玉杯有痕，第二次出血的可能性很大。

在第二次出血時，若有大量血液吐出，因為體力曾經一度受摧折，元氣已傷，如果再來一次吐血，那末，體力很難支持，有不少人醫藥罔效，能因此而告死亡。所以第三度出血時的治愈率，比較減低。

「一四七伍」

空運雖好景競爭亦烈

去年一月份入口班機共有一千七百七十九架次，而五月，八月，九月及十月均超過二千架次，其中，美，日資航空公司入口班機增加得最多，其次，加拿大，法國，西德，意大利的航空公司增加的班機也較往年為多。

近年，世界各地的遊客到香港的比往年為多，其中許多是乘搭飛機來的，可能行程比較迅速之故，致使香港航空公司客運大為發展。據民航署統計數字，一九七○年使用啓德機場的進口搭客為二百三十八萬人次，一九六七年前為一百萬○七千人次，增加一倍有多，而一九六二年的進出口搭客合計六十萬六千四百人次。

航空貨運比客運增加得更為迅速，數年前，香港空運貨物是很少的，隨着來往班機的不斷增加，單純客運已不能滿足航空公司的需要，加上一些航空公司利用空餘機倉，削價接運貨物，而香港許多工業產品又善於利用快速貨運工具，於是航空貨運飛躍發展。一九六七年進出口空運貨物共計三千六百五十一萬公斤，去年激增至六千一百二十萬公斤，幾乎增加近三倍。

香港空運業蓬勃發展結果，主要業務集中在幾家大公司手裏，競爭日趨激烈。美國航綫主要為美資航空公司控制，歐洲航綫是英國，法國，西德，意大利和瑞士航空公司的天下。澳洲則是澳洲和新西蘭資本的航空公司佔據了主要地位，日本航空公司也曾極力搶手澳洲綫。東南亞航綫競爭很激烈，英國，星馬，日本，印尼，菲律賓和印度公司之間的競爭，尤其激烈。由明年起，星馬合辦的馬星航分家，各自成立國家航空公司，看情況，競爭兩更於白熱化。「中一」

加拿大首揆人壽保險公司
華人代理伍偉權

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

靚屋全間出租

樓上兩睡房，土庫聯房，租金二百九十元。289 E. 15 Ave.

單人房出賃

有床供用，位近華埠派亞街。電話六八三、八九七○

汽車服務站招請員工

宜聘有經驗修理汽車員工一名，如意者請電話三弍七、八九三四

西人貨倉宜人

有經驗者爲合，薪金從優，有意者請撥電話三弍七、四八二一

宜經驗中西厨一名

晨早及晚班，有意者親往 721 Main St.（下午三時）

代柬

本總會謹訂于五月七日（星期日）下午壹時舉行成立第五十八週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時假座喜臨門、陶陶、兩酒家歡宴 同月六日（星期六）午后八時開歡迎新進會員暨域、卡、支部代表及兄嫂大會屆時統請域卡支會暨各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡花甲會員席金免收 恕不發柬 請依時賁臨助慶是荷

加拿大雲高華 鐵城崇義總會同人敬約

Shon Yee Ben. Assn. 260 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

NATIONAL LIFE
ASSURANCE COMPANY
OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B. C.

鄭楫輝代理

Wayne C F. Cheng
公司電話：685-7231
住家：228-9336

專為閣下將來幸福着想
本公司特設
一、各種人壽保險
二、意外和患病入息保障
三、減輕入息稅退休儲蓄
四、大學教育基金等等
不拘枚舉，如蒙諮詢請即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

訪尋 黃惠珍 周健男 關其芳 周煥源

本人代表墨西哥密斯加利埠黃國輝先生訪尋開平蜆岡，果基里村黃惠珍，外甥關其芳，及舅父周健男，周煥源。如其本人見字，或有親朋戚友知其下落者，煩與下列地址接洽。

112 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
電話 681-4428 黃國富接洽

菓欄公司

五八五號哥街
電話六八五．四九二九

週末平賣三天

由五月五日至五月七日
星期五 星期六 星期日

- 墨西哥甜橙 每箱四元五五
- 清甜香瓜 一元五個
- 香芹 一元四條
- 一磅庄天府花生 一元三包
- 靚菜花 一元四個

FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.
Phone 685-4929

天寅街住宅出賣

一千一百號布欒，三層，三睡房，僅一萬四千九百，偉發公司鍾偉業 電四三七 一一○七 住宅八七六．九○四○

何桐相館

19 E. Pender St, 電話：日 681-5848 夜 879-5506

- 藝術人像 結婚喜照
- 紀念瓷相 翻影舊相
- 特約外影 禮服租賃
- 沖晒放大 又平又快

護照相 二張二元
彩色射印 每張廿三仙

黨近埠中西餐館出頂

華僑經營，生意好，各樣齊備，飡房弍個，坐位八十弍，鋪尾住家，又房二及寫字樓，在埠省道公路中心，頂手相宜，如有意者請由下午四時起電話接洽，電話：七四六．五○六一

宜做家務婦人

料理家庭輕工，無小孩，包食住，如意者請來面議，五三六奇化街。

宜經驗炒鑊一名

優薪，有意者下午四時以後請來面商。3555 喜市定街東。

全層出租

東區住宅，大客廳厨房浴室，兩睡房，環境幽靜，交通方便，近巴士站與學校，請打電話詢問，電話弍五四、弍○九九 2048 Pandora St.

宜厨一名 工金優厚

Dick's Cafe. P. O. Box 152, Chetwynd, B. C.
Ph. 788-2698

修理水喉溝通去水喉

廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

平價香港來回機票（限八星期）四百一十元

請電鄭先生洽 六八八．○二六六

美聲電器唱片公司

SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C.

彩色電視特平

專售名廠電視機，雪櫃，電爐，唱片，唱帶，汽車盒帶，精工修理電視及各種家庭電器用具，價錢公道，僑胞光顧，無任歡迎。

可以分期付款

瓊香餐館

224 E. Pender St,
Phone 683-8822

裝置全新 地方雅潔 冷氣供應 時菜海鮮 隨時應市 熟食外賣 價錢相宜 大小光顧 無任歡迎

跑路街三百五十號
ENG'S CAFE
現遷往

緬街門牌六壹九號文華商業大廈營業，現在裝修期間，顧客留意開張日期。

請有經驗女青年企枱兩名

電話 六八四．○七○五

（壹）二十街近魯別，一廳三睡房，十四年新，土庫有一廳兩睡房，西人業主購有新屋急賣，只開價三萬壹千九百元 請參觀還價，近學校交通。

（弍）壹廳三睡房，土庫全部完成，域多利近卅六街，有得住，有入息

實事實業公司代理人：伍澤森二五三、三八八一
公司電話：六八二．五二八四

聯房出租

壹房壹廳浴室，包電火，煖氣。請電話弍五三．七六○壹

醫藥保健

貧血病因及治療

男女老幼，患貧血者，皆由身子虛所致。體虛五臟六腑皆虛，營養無從吸收，乃貧血，于是神經衰弱，頭眩風重，形寒體冷，手足痲痺，易患風濕，腦弱健忘，肢體疲倦，面青唇白，器官不振。凡此皆宜採取王道療法，固其基本，則百病自除。「香港培世堂虛寶」，乃名中醫梁伴仍處方監製，純依中醫原理，全用珍貴中藥配製之補劑，不摻化學新藥，徹底改善體質，男女老幼合服，短期內轉弱為強。每盒百粒，「虛寶」與治胃痛潰瘍「胃寶」，治淡汗「汗寶」，治失眠「睡寶」齊名，合稱「培世堂中藥四寶」，在臨床上已有確切獨到之效。

加拿大總代理
廣萬生
KWONG MAN SANG CO., LTD.
236, PENDER ST. E.
VANCOUVER 4 B. C.
PHONE 683-3032

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (Near Nanaimo

五月二日至五日 星期二至星期五
晚上七時半放映

北美洲首映嘉禾最大貢獻彩色寬銀幕歷史背景武俠打鬥超級巨片

一夫當關

首席武俠巨星王羽
一夫當關俠女徐楓領銜主演

同場加映 彩色耗資千萬特技巨片
中國電影空前未有第一部最大製作

封神榜

葛香亭 謝玲玲 陳慧美 游龍 主演

片長映足二時二十分
本週因片租關係迫不已略增票價敬請觀衆原諒
本週票價：成人一元七五 學生一元五毛 小童七毛五

GRANVILLE SAVINGS AND MORTGAGE CORPORATION

加惠銀業公司

（密士定西投資公司附屬機構，香港滙豐銀行係該投資公司股東之一）

地址：緬街四九五號 電話682-2694

- 五厘 支票儲蓄免交支票費用每六個月計算利息一次
- 五厘半 紅利儲蓄每月計息一次每三個月付息一次
- 六厘 三個月至十一個月定期存款則滿付息
- 六厘半至七厘半 壹年至四年期定期存款每六個月付息壹次
- 八厘 五年期定期存款每六個月付息壹次

經理：李福泰

在本公司存款一如各銀行有政府保障

由屋主自賣

壹、三○四九，二十六街東，三房一廳一厨房一廁，土庫已裝修好。
弍、二一三一 Parker 街東，兩房一廳，一厨房，一廁，有大土庫。
叁、六二三○ Lanark 街東四房一廳，一厨房，一廁。
四、六六二三 Toderick 東五十與界限街全新屋。
以上四間屋全近學校，交通方便，有意者請下午壹時至十時電洽：四三七、五七四九 三二四、三一八三

菓仔舖平讓

長批，租平，每月七十五元，生意每日百元，有意者電話四三四、一七七○

宜厨師一名

薪金從優，如意者請電話六八八壹、五七壹六。雲埠片打街東十五號接洽。

志全電火水喉

專科修理家庭各種大小電火水喉，工作迅速，保証妥當滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時半後，請電話弍五三、七三三八 三弍壹、九六七三

中醫李道生

現寓片打街東四五九
電話二五四・三五七三
曾在香港行醫數十餘年經驗

- 風濕膝痛 筋骨腰痛
- 手足痲痺 新舊跌打
- 腎虧陽痿 夜多小便
- 眼朦眼水 耳聾耳響
- 鼻淵鼻血 婦女血虛
- 頭痛頭暈 胃腸脹痛
- 三消甜尿 皮膚痕癢

高曲林新型什貨舖出賣

有停車場 生意連實業及住屋壹間，每年生意十八萬元以上，如意者請下午三時後電話九三七、三二四六